



中等职业学校教科书

语文

基础模块

上册

高等教育出版社

伐檀^①

《诗经》



坎坎伐檀兮^②，寘之河之干兮^③，河水清且涟猗^④。

不稼不穡^⑤，胡取禾三百廛兮^⑥？不狩^⑦不猎，胡瞻尔

庭有县貍兮^⑧？彼君子兮^⑨，不素餐兮^⑩！

① 选自《诗经·魏风》（《诗经注析》，中华书局1991年版）。檀，树名，木质坚硬，可用来造车。

② 〔坎坎伐檀兮〕叮叮咚咚把檀树砍啊。坎坎，用斧砍树木的声音。兮，语气助词，多用于韵文的句末或句中，表示停顿或感叹，相当于“啊”。

③ 〔寘（zhì）之河之干（gān）兮〕把砍倒的檀树放到河边啊。寘，同“置”。干，岸。

④ 〔河水清且涟猗（yī）〕河水清清水面起波纹啊。河，黄河。涟，风吹水面形成的波纹。猗，语气助词。

⑤ 〔不稼不穡（sè）〕既不耕种也不收割。稼，耕种。穡，收割。

⑥ 〔胡取禾三百廛（chán）兮〕为什么要收取三百户的谷物？胡，何、为什么。禾，谷物。三百，表示很多。廛，古代平民一户人家所占的房地。一说“廛”同“缠”，“三百缠”就是三百束。

⑦ 〔狩（shòu）〕冬天打猎。泛指打猎。

⑧ 〔胡瞻尔庭有县（xuán）貍（huán）兮〕为什么看到你的庭院中挂着幼貉（hé）啊？瞻，看到。县，同“悬”。貍，幼小的貉。

⑨ 〔君子〕对统治者和贵族男子的通称。这里以敬称作反语，语含讽意。

⑩ 〔不素餐兮〕不白吃饭啊！这里作反语，表讽刺。下文“不素食”“不素飧”同此。素餐，白吃，指不劳而食。

坎坎伐辐^①兮，寘之河之侧兮，河水清且直^②猗。

不稼不穡，胡取禾三百亿^③兮？不狩不猎，胡瞻尔庭有县特^④兮？彼君子兮，不素食兮！

坎坎伐轮^⑤兮，寘之河之漘^⑥兮，河水清且沦^⑦

猗。不稼不穡，胡取禾三百困^⑧兮？不狩不猎，胡瞻尔庭有县鹑^⑨兮？彼君子兮，不素飧^⑩兮！



①〔伐辐〕指砍取制作车辐的檀木。辐，车轮上连接车毂与轮圈的直木。

②〔直〕指直的波纹。

③〔亿〕数词，周代以十万为亿。一说“亿”同“纍”，意思同“缠”。

④〔特〕三岁的兽。一说四岁的兽。

⑤〔伐轮〕指砍取制作车轮的檀木。

⑥〔漘(chún)〕水边。

⑦〔沦〕小波纹。

⑧〔困(qūn)〕圆形的谷仓。

⑨〔鹑(chún)〕即鹌鹑。

⑩〔飧(sūn)〕晚餐。泛指饭食。